



## Wir sind weiterhin für Sie da

Wegen des Coronavirus sind bis auf weiteres keine persönlichen Gespräche im Jobcenter möglich. Selbstverständlich arbeiten wir weiter für Sie und Ihre Leistungen sind sichergestellt.

### Sie haben Fragen oder wünschen Beratung?

Wir begleiten Sie besonders jetzt auf dem Weg in ihre berufliche Zukunft und beraten Sie gern telefonisch oder per E-Mail. Kontaktdaten finden Sie auf ihrem Bescheid, der Einladung oder auf unserer Homepage.

### Sie möchten zum ersten mal einen Antrag stellen?

Unsere Zentrale leitet sie an unser erfahrenes Team in der Erstberatung.  
Telefon: 06441-2107 0

### Sie möchten Unterlagen abgeben?

Nutzen Sie unser neues Online Portal. Die Anleitung finden Sie auf unserer Homepage. Sie können ihre Unterlagen auch per Post senden, in den Haus-Briefkasten in Wetzlar (vor dem Haupteingang) oder in Dillenburg (drei Briefkästen an der Straße) werfen.

**Telefon: 06441-2107 0**

**E-Mail: [info@jobcenter-lahn-dill.de](mailto:info@jobcenter-lahn-dill.de)**

**[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)**

Mo bis Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Mo, Di, Mi	13:00 - 16:00 Uhr
Do	13:00 - 17:00 Uhr



## We still continue to work on your personal matters

Dear customers,

because of the Corona virus face-to-face appointments within the Jobcenter won't be possible until further notice. Of course we still continue to work on your personal matters and monetary outlays are not affected and will be proceeded.

### Do you have questions or need support in your career?

We will accompany you especially now on your way to your professional future and will be glad to advice an help you by phone or e-mail. Contact details can be found on your invitation or on our homepage: [www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de).

### You want to file an application for the first time?

This number directs you to our experienced team in the initial consultation: Phone: 06441-2107 0

### Do you want to hand in some documents?

Use our new **Online Portal**. The instructions can be found on our homepage. You can also send it via letter post or use the letter box at the main entrance (Wetzlar) or the main road (Dillenburg).



**Online Portal**

**[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)**

## Затворено (bulgarisch)

Продължаваме да бъдем на Ваше разположение.

Поради епидемията от Коронавирус, всички интервюта при нас са невъзможни. Разбира се, ние продължаваме да работим, а изплащането на месечната финансовата помощ е гарантирано.

### Имате въпроси или нужда от консултация?

Ние продължаваме да сме до Вас по пътя Ви към професионално развитие и сме готови да Ви съдействаме по телефона или по електронната поща. Информацията за контакт ще намерите във Вашата бележка, в поканата, която сте получили от нас или в интернет на официалния ни уебсайт:

[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)

### Желаете да подадете документи за първи път?

Централният ни офис ви насочва към нашия опитен екип при първоначална консултация. Телефон: 06441-2107 0

### Трябва да подадете документи?

Използвайте новия ни онлайн портал. Можете да намерите инструкциите на нашата начална страница:

[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)

Можете и да ги изпратите по пощата като ги пуснете в пощенската кутия пред главния вход (Wetzlar) или в Dillenburg (три пощенски кутии на улицата).

Телефон: 06441-2107 0

Електронна поща: [info@jobcenter-lahn-dill.de](mailto:info@jobcenter-lahn-dill.de)

[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)

Понеделник до Петък 08:00 - 12:00ч.

Понеделник, Вторник 13:00 - 16:00ч.

и Сряда

Четвъртък 13:00 - 17:00ч. аса



## ÎNCHIS

(rumänisch)

Stimate cliente si stimați clienți,

Din cauza virusului Corona deocamdată nu sunt posibile programări și conversații în Jobcenter.

Desigur vom lucra în continuare și vă vom asigura plata în continuare.

### Aveți întrebări sau doriți o consultare?

Noi vă sfătuim și sprijinim în scopul muncii atât la telefon cât și prin E/mail. Datele de contact le găsiți în înștiințare, în invitație sau pe pagina noastră de Homepage.

### Doriți să depuneți pentru prima dată o cerere?

Centrala noastră vă direcționează la echipa noastră competentă. Numărul de telefon este 06441/2107 0

Folosiți portalul nostru nou. Instrucțiuni veți găsi pe pagina noastră de Homepage. Documentele le puteți trimite și prin poștă sau le puteți depune în cutia poștală de la Jobcenter (la intrarea principală) sau în Dillenburg (trei cutii poștale la marginea străzii)

Telefon: 06441-2107 0

E-Mail: [info@jobcenter-lahn-dill.de](mailto:info@jobcenter-lahn-dill.de)

[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)

Luni până Vineri 08:00 - 12:00 Uhr

Luni, Marti, Miercuri 13:00 - 16:00 Uhr

Joi 13:00 - 17:00 Uhr



## KAPALIYIZ (türkisch)

### -sizin için halen varız-

Corona virüsten dolayı bir sonraki duyuruya kadar kişisel görüşmeler mümkün değildir. Tabiki biz devam çalışmaktayız ve yardım ödemeleri zamanında yapılacaktır.

#### Sorularınız varmi veya danismanlik mi istiyorsunuz?

Özellikle su an ki durumda, size mesleki konuda yinede yardımcı olabiliriz ve telefon veya e-mail aracılığı ile size danismanlik sunmaktayız.

İrtibat bilgilerini size gelen mektupların üzerinde veya internet sayfamızdan alabilirsiniz.

#### İlk kez başvuruda mi bulunmak istiyorsunuz?

Merkez danisma hattimiz, sizi tecrübeli danismanlara devam iletmektedir.

Merkez telefon hattı: 06441-2107 0.

#### Belge veya mektup ulsatirmek mi istiyorsunuz?

Yeni online portalimizi kullanin. Kullanım kilavuzunu bizim internet sayfamızdan bulabilirsiniz. Mektup veya belgeleri bize posta ile ulaştırabilirsiniz. Wetzlarda ana girişindeki Mektup Kutusu veya Dillenburg Jobcenter, yol tarafında bulunan üç tane mektup kutusuna atabilirsiniz.



Online Portal

[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)

## نحن لا نزال هنا لأجلكم (arabisch)

عملاننا الأعزاء،

بسبب الوضع الحالي المتعلق بجائحة كورونا لا نستطيع القيام بمقابلات شخصية ولكن سنبقى نعمل على معالجة طلباتكم و نجيب على تساؤلاتكم وسنبقى مساعداتكم الاجتماعية مضمونة.

#### هل لديكم استفسارات أو ترغبون الحصول على المشورة؟

سوف نرافقكم بشكل خاص على الطريق الى مستقبلكم المهني ونقوم بإعطائكم النصيحة إما هاتفياً أو عن طريق البريد الإلكتروني. معلومات الاتصال الخاصة بنا تجدونها على اشعار المساعدات المالية أو بريد الدعوة أو حتى على صفحتنا على الانترنت.

#### هل تريدون تقديم طلبكم لأول مرة؟

المكتب المركزي سوف يقوم بتحويلكم إلى فريقنا الخبير في مكتب الاستشارة الأولية تحت رقم الهاتف :

06441-2107 0

#### تريدون تسليم مستندات ؟

يرجى اذا استخدام خدمة البوابة الإلكترونية. التعليمات بهذا الخصوص تجدونها على موقعنا على الانترنت. بإمكانكم أيضاً ارسال المستندات عبر البريد العادي أو وضعها في علب البريد مباشرة في فتسلر (أمام الباب الرئيسي لمكتب العمل) أو في ديلنبورغ (يوجد ثلاث علب استقبال بريدي على الشارع مباشرة).

Telefon: 06441-2107 0

E-Mail: [info@jobcenter-lahn-dill.de](mailto:info@jobcenter-lahn-dill.de)

[www.jobcenter-lahn-dill.de](http://www.jobcenter-lahn-dill.de)

الاثنين والثلاثاء والأربعاء والخميس 08:00 - 12:00  
والجمعة

الاثنين والثلاثاء والأربعاء 13:00 - 16:00

لخميس 13:00 - 17:00

